

SANTIAGO PAPERCHASE CLUB

# CDI\*\* DRESSAGE

7 - 10 SEPTIEMBRE



Banco de Chile

SELECTIVO PANAMERICANOS | ENTRADA LIBERADA





## **B A S E S**

---

**CONCURSO INTERNACIONAL DE ADIESTRAMIENTO CDI\*\***

**SELECTIVO JUEGOS PANAMERICANOS SANTIAGO 2023**

**SPC 7, 8, 9 y 10 SEPTIEMBRE 2023**

---

## **1. ORGANIZACIÓN GENERAL**

FEDERACIÓN ECUESTRE DE CHILE

---

## **2. CLUB ORGANIZADOR**

SANTIAGO PAPERCHASE CLUB

Rinconada El Salto 5555 , Huechuraba  
Santiago - Chile

---

## **3. ORGANIZACIÓN TÉCNICA**

COMISIÓN NACIONAL DE ADIESTRAMIENTO

---

## **4. FECHAS y HORAS**

**JUEVES 7 DE SEPTIEMBRE 2023**

08:00 - 10:00 hrs. ENTRADA PARQUE CERRADO

11:00 hrs. INSPECCIÓN DE CABALLOS

14:00 hrs. FAMILIARIZACIÓN

## **VIERNES 8 DE SEPTIEMBRE 2023**

09:00 hrs. INCIO COMPETENCIA

## **SÁBADO 9 DE SEPTIEMBRE 2023**

09:00 hrs. INCIO COMPETENCIA

## **DOMINGO 10 DE SEPTIEMBRE 2023**

09:00 hrs. INICIO COMPETENCIA

La programación definitiva, con el horario exacto de inicio de cada prueba y de participación de los jinetes en forma genérica (sin el orden real, ya que el sorteo se realizará el día jueves 7), se informará a más tardar el día **LUNES 4 de SEPTIEMBRE**, una vez recibidas las inscripciones tanto del CDI como del Concurso Oficial de Adiestramiento que se realizará junto al CDI.

---

## **5. REGLAMENTACIÓN**

- ◆ FEI Statutes, 24<sup>th</sup> edition, effective November 2021.
- ◆ FEI General Regulations, 24<sup>th</sup> edition, 1<sup>st</sup> January 2020, updates effective 1<sup>st</sup> January 2023.
- ◆ FEI Dressage Rules (26<sup>th</sup> edition, effective 1<sup>st</sup> January 2023).
- ◆ FEI Veterinary Regulations, 15<sup>th</sup> edition, effective 1<sup>st</sup> January 2023.
- ◆ Equine Anti-Doping and Controlled Medication Regulations (EADCMR), 3<sup>rd</sup> Edition, effective 1<sup>st</sup> January 2021. (<https://inside.fei.org/fei/cleansport/horses>)

- ◆ FEI Anti-Doping Rules for Human Athletes (ADRHA), based upon the 2021 WADA Code, effective 1<sup>st</sup> January 2021. (<http://inside.fei.org/content/anti-doping-rules>)
- ◆ Reglamento Nacional de Adiestramiento Ed. 2022.

En caso de cualquier situación que no esté considerado en el reglamento nacional antes señalado, se considerará lo dispuesto en el Reglamento FEI en vigencia, con las modificaciones vigentes.

Las condiciones de participación en este CDI\*\* serán las establecidas en el Schedule aprobado por la FEI, documento que ya es de conocimiento de los jinetes. Frente a cualquier situación que no se mencione en estas bases se considerará lo que indica el FEI Schedule aprobado.

Este CDI\*\* corresponde a un evento de clasificación para los Juegos Panamericanos Santiago 2023.

---

## **6. PARTICIPANTES**

### **JINETES**

- ◆ Nacionalidad chilena o extranjera.
- ◆ Edad mínima 18 años.
- ◆ Ser miembro federado de la Federación Deportiva Nacional Ecuestre de Chile (FECH) en caso de jinetes chilenos, y estar inscrito como jinete en la Federación Ecuestre Internacional (FEI).

Todos los jinetes deberán cumplir con las condiciones exigidas en los reglamentos FEI, COI, COCH, IND y FECH.

## CABALLOS

- ◆ Los caballos participantes en Small Tour deben tener al menos 7 años de edad en el año 2023 y los participantes en el Big Tour deben tener al menos 8 años de edad en el año 2023.
  - ◆ Estar inscritos en la Federación Deportiva Nacional Ecuestre de Chile (FECH) en caso de binomios chilenos, y en la Federación Ecuestre Internacional (FEI).
  - ◆ Se autoriza la participación de caballares y jinetes chilenos en las pruebas selectivas, sin que cambie su categoría nacional original.
- 

## 7. INSCRIPCIONES

Las inscripciones para el CDI, junto al pago de las mismas, serán recibidas impostergablemente hasta el **JUEVES 31 de AGOSTO de 2023 a las 14:00 hrs.**, a través de la plataforma DATAFECH ([www.datafech.cl](http://www.datafech.cl)) y enviar correo a [info@federacionecuestre.cl](mailto:info@federacionecuestre.cl) con copia a [selectivopanam@gmail.com](mailto:selectivopanam@gmail.com), indicando nombre jinete, nombre caballo y prueba en la que se están inscribiendo.

**NO SE ACEPTARÁN INSCRIPCIONES POSTERIORES A ESA FECHA,  
SIN EXCEPCIÓN.**

Las inscripciones para el CDI tendrán un valor por binomio de:

### SMALL TOUR

\$ 30.000 Prueba San Jorge

\$ 30.000 Prueba Intermedia I

---

**\$ 60.000 TOTAL CDI SMALL TOUR**

## **BIG TOUR**

\$ 30.000 Prueba Gran Premio  
\$ 30.000 Prueba Gran Premio Especial

---

**\$ 60.000 TOTAL CDI BIG TOUR**

El valor de las pruebas Kür optativas serán los siguientes, y sólo serán pagadas en forma adicional por los jinetes que opten por ejecutarlas:

## **SMALL TOUR**

\$ 30.000 Prueba KUR de Intermedia I

## **BIG TOUR**

\$ 30.000 Prueba KUR de Gran Premio

No podrá participar ningún binomio que no haya cancelado al momento de inscribirse.

Los binomios que se inscriban para participar en el CDI, y que no puedan participar o no se presenten en el momento de la competencia, deberán entregar un certificado médico o veterinario, según corresponda, que justifique y acredite las razones para ello al Sr. Rodrigo Contreras de la FECH, para no afectar el desarrollo de la prueba. Si ello procede, se realizará la devolución de la inscripción. De lo contrario, o si esto no se cumple, el binomio deberá efectuar una cancelación de 2 UF la que deberá ser integrada a la FECH, quedando suspendida la participación del binomio en toda competencia nacional o internacional mientras no se integre el valor correspondiente.

La FEI exige el pago de un valor de **18 francos suizos** por caballo por prueba, por concepto de test de doping (independiente de que sean seleccionados para ello o no). Este costo será pagado por la Federación Ecuestre para todos los jinetes participantes del CDI.

Al momento de realizar la inscripción, se requiere que los jinetes envíen también el día y la hora aproximada en que su caballo hará ingreso al club SPC, al correo [selectivopanam@gmail.com](mailto:selectivopanam@gmail.com).

---

## 8. SORTEO

El sorteo que definirá el orden de participación en la competencia será efectuado al finalizar la inspección de caballos el día jueves 7 de septiembre en dependencias del club SPC y dicha información será enviada a los jinetes por correo electrónico o mensaje en ese momento.

La programación definitiva, con el horario exacto de inicio de cada prueba y de participación de los jinetes en forma genérica (sin el orden real, ya que el sorteo se realizará el día jueves 7), se informará a más tardar el día **LUNES 4 de SEPTIEMBRE**, una vez recibidas las inscripciones tanto del CDI como del Concurso Oficial de Adiestramiento que se realizará junto al CDI.

---

## 9. PRUEBAS A REALIZAR Y OTRAS ACTIVIDADES

**JUEVES 7 DE SEPTIEMBRE 2023**

<b>Nº</b>	<b>Actividad</b>	<b>Hora de inicio</b>	<b>Observaciones</b>
1	<i>Inicio Parque Cerrado</i>	08:00 – 10:00	<i>Delegado Veterinario FEI Dr. Carlos Sandoval</i>
2	<i>Inspección de caballos CDI</i>	11:00	<i>Delegado Veterinario FEI Dr. Carlos Sandoval, Presidente Jurado Sra. Anne Gribbons</i>
3	<i>Sorteo orden de participación</i>	11:45 aprox.	<i>Orden de participación de cada binomio serán informados</i>
4	<i>Entrega y prueba de musica</i>	12:15 – 13:00	<i>Solo para participantes de prueba KUR</i>
5	<i>Familiarización</i>	14:00	<i>Horarios específicos de cada binomio serán informados</i>

**VIERNES 8 DE SEPTIEMBRE 2023**

<b>N°</b>	<b>Pruebas Nacionales</b>	<b>Lección</b>	<b>Obs.</b>
1	<i>Jinetes Concurso Completo de Equitación</i>	<i>CCI4*B</i>	<i>Lección FEI Eventing Dressage Test 2021</i>
2	<i>Prueba Abierta</i>	<i>Lección N°2 y Challenge</i>	<i>Categorías Nacionales y Challenge</i>

<b>N°</b>	<b>Pruebas Internacionales</b>	<b>Lección</b>	<b>Obs.</b>
3	<i>Categoría Small Tour CDI</i>	<b>San Jorge</b>	<i>Lección FEI Prix St Georges</i>
4	<i>Categoría Big Tour CDI</i>	<b>Gran Premio</b>	<i>Lección FEI Gran Prix</i>

**SABADO 9 DE SEPTIEMBRE 2023**

<b>Nº</b>	<b>Pruebas Nacionales</b>	<b>Lección</b>	<b>Obs.</b>
5	<i>Youth</i>	<i>FEI Children Team Test</i>	2022
6	<i>Senior I</i>	<i>FEI Children Individual Test</i>	2022
7	<i>Senior II</i>	<i>FEI Juniors Team Test</i>	2022
8	<i>Caballos 4 años</i>	<i>Preliminary</i>	<i>Lección FEI 4 year old horses</i>
9	<i>Caballos 5 años</i>	<i>Preliminary</i>	<i>Lección FEI 5 year old horses</i>
10	<i>Jinetes Escuela A y B</i>	<i>Nº2</i>	<i>Lección Escuela A y B Nº2</i>

<b>Nº</b>	<b>Pruebas Internacionales</b>	<b>Lección</b>	<b>Obs.</b>
11	<i>Categoría Small Tour CDI</i>	<b><i>Intermedia I</i></b>	<i>Lección FEI Intermediate I</i>
12	<i>Categoría Big Tour CDI</i>	<b><i>Gran Premio Especial</i></b>	<i>Lección FEI Grand Prix Special</i>

## DOMINGO 10 DE SEPTIEMBRE 2023

<b>N°</b>	<b>Pruebas Nacionales</b>	<b>Lección</b>	<b>Obs.</b>
13	<i>Jinetes Debutantes y Especiales</i>	N°2	<i>Lección nacional Ed 2023</i>
14	<i>Jinetes Pre-Infantiles, Infantiles y Juveniles</i>	N°2	<i>Lección nacional Ed 2023</i>
15	<i>Caballos Novicios</i>	N°2	<i>Lección nacional Ed 2023</i>
16	<i>Caballos Nivel 1</i>	N°2	<i>Lección nacional Ed 2023</i>
17	<i>Categoría mediana</i>	<i>San Jorge</i>	<i>Lección FEI Prix St Georges</i>

<b>N°</b>	<b>Pruebas Nacionales (*) (solo Jinetes Selectivo)</b>	<b>Lección</b>	<b>Obs.</b>
18	<i>Categoría Mediana</i>	<i>KUR Intermedia I</i>	<i>Lección FEI Intermediate I Freestyle</i>
19	<i>Categoría Difícil</i>	<i>KUR Gran Premio</i>	<i>Lección FEI Grand Prix Freestyle</i>

## **(\*) PRUEBAS KUR**

Las Pruebas Nacionales KUR de Intermedia I y KUR de Gran Premio son OPTATIVAS para los jinetes del proceso selectivo que decidan realizarlas y NO ENTREGARÁN PUNTAJE PARA MER NI PARA CLASIFICACIÓN INTERNA AL EQUIPO CHILENO PARA LOS PANAMERICANOS.

La música debe ser entregada en un pendrive en el Club SPC el día Jueves 7 de septiembre y la prueba de musica con el equipo de audio se hará ese mismo día entre las 12:15 y las 13:00 hrs.

Las lecciones FEI podrán ser descargadas desde el siguiente link:

**<https://inside.fei.org/fei/your-role/organisers/dressage/tests>**

**<https://inside.fei.org/fei/disc/fei-world-challenge/dressage/season-2023>**

El ORDEN DEFINITIVO DE LAS PRUEBAS se definirá una vez realizadas las inscripciones, por lo que el Comité organizador se reserva el derecho para alterar el orden de una forma distinta a la dispuesta en estas bases, de acuerdo al número de inscritos en cada una de éstas y/o por necesidades del programa. El orden y programa definitivo de la pruebas será informado a los jinetes luego de las inscripciones, a más tardar el día **Lunes 4 de septiembre**.

---

## 10. COMITÉ ORGANIZADOR

<i>Presidente Honorario</i>	<i>Sr. Víctor Ríos</i>
<i>Presidente del evento</i>	<i>Sr. Juan José Bravo</i>
<i>Director del evento SPC</i>	<i>Sra. Paola Manns</i>
<i>Director del Evento COAD</i>	<i>Sra. Cecilia Marré</i>
<i>Delegado FECH</i>	<i>Sra. Patricia Canales</i>
<i>Secretarios del evento</i>	<i>Sra. Eleonora Camerotto (Cómputos)</i> <i>Sr. Rodrigo Contreras (Cómputos)</i>
<i>Locutor Oficial</i>	<i>Sr. Guillermo Manoli</i>

## OFICIALES

<i>Jurado de campo</i>	ANNE GRIBBONS Juez FEI Nivel 4/5*	(USA)		PRESIDENTA
	JANINE VAN TWIST Juez FEI Nivel 3/4*	(HOL)		
	SANDRA SMITH Juez FEI Nivel 3/4*	(ARG)		
<i>Chief Steward</i>	LUZMILA ALVAREZ Steward FEI 3*	(PAN)		
<i>Stewards Asistentes</i>	ANTONIA DEL RÍO VIRGINIA SAAVEDRA	(NAT CHI)		
<i>Veterinario Delegado</i>	CARLOS SANDOVAL FEI Veterinarian Nivel 3	(NAT CHI)		

<i>Veterinario holding box</i>	SANDRA GODOY FEI Veterinarian Nivel 2	(NAT CHI)	
<i>Herrador</i>	Fernando Hernández	(NAT CHI)	
<i>Servicios Médicos</i>	AMBULANCIAS ALASKA		

---

## 11. PREMIACIÓN

La premiación incluye premios y escarapelas que serán otorgados por la FECH.

Se contempla una premiación para cada fase del CDI, es decir, fase día Viernes (PSG y GP) y fase día Sábado (Intermediere I y GPS), con primer, segundo y tercer lugar, además de un lugar extra cada 4 jinetes participantes.

Ambas fases del CDI serán premiadas el día Sábado 9 de septiembre y la premiación se realizará montada al finalizar la competencia.

Se entregará un premio al ordenanza del caballo campeón en cada una de las fases.

Durante la premiación del día Sábado se realizará la entrega del premio al caballo mejor presentado en la inspección de caballos.

Las pruebas Freestyle del día Domingo serán premiadas ese mismo día con los jinetes montados.

La premiación de las fases CDI y pruebas Freestyle se harán separadas de la premiación del Concurso Oficial de Adiestramiento que se realiza en el mismo evento.

---

## 12. Paddock Y Pista De Competencia

El día de la competencia existirán dos zonas de uso para los jinetes.

**Pista de calentamiento :** corresponderá al “picadero techado” del club SPC y tendrá un rectángulo con medidas reglamentarias armado en su interior.

**Pista de competencia:** corresponderá a un rectángulo de 20x60 mt. armado en la cancha de arena central, al aire libre.

En caso de condiciones climáticas con lluvia copiosa, esta disposición podrá sufrir modificaciones de acuerdo al criterio del presidente del jurado, lo que será informado oportunamente.

---

## 13. LLEGADA AL CLUB SPC Y ALOJAMIENTO DE CABALLOS PREVIO AL INICIO DEL CDI

Los caballos podrán ingresar al Club SPC a partir del día martes 5 de septiembre (en un horario a convenir con el club organizador), con una fecha tope de ingreso el día jueves 7 de septiembre entre las 08:00 y 10:00 am, momento en que se abre el parque cerrado.

Se solicita a cada participante enviar, junto a la inscripción, la información sobre el día y hora que tiene planificado llegar al club SPC al correo [selectivopanam@gmail.com](mailto:selectivopanam@gmail.com) para hacer la asignación de pesebreras.

El club organizador pondrá a disposición de los jinetes pesebreras en número suficiente para el alojamiento de todos los caballos participantes del CDI.

Las pesebreras serán modulares, tendrán un tamaño de 3x3 mts. y se requiere llevar sus baldes para agua. Las pesebreras estarán disponibles hasta finalizar la competencia el día Domingo. Se contempla una pesebrera disponible para guardar equipos y forraje sin costo.

El valor de cada pesebrera modular de 3x3 mt. será de **\$25.000 diarios**, lo que incluye 3 bolsas de viruta virubed. En caso de requerir viruta extra, ésta será cobrada por el club organizador y tendrá un valor de \$ 5.000 cada bolsa.

El costo de las pesebreras será **de cargo de cada jinete**, tanto antes como durante el parque cerrado, y por ser una zona armada a la medida de la cantidad de participantes, el monto total de la estadía en parque cerrado deberá ser cancelado al momento de la inscripción a través de la plataforma DATAFECH. No se realizará reembolso del dinero.

Los días extra de estadía anteriores al parque cerrado deberán ser cancelados directamente al club organizador mediante transferencia electrónica a:

Banco Santander

Cta cte 2040079-0

RUT 70.410.400-6

Santiago Paperchase Club

Y enviar comprobante a: [facturaproveedores@santiagopaperchase.cl](mailto:facturaproveedores@santiagopaperchase.cl)

La reserva de pesebreras debe coordinarse directamente por el jinete con el Sr. HECTOR BARRA al correo [hbarrao63@gmail.com](mailto:hbarrao63@gmail.com) o al teléfono +56 9 9328 8952.

Los jinetes podrán llevar la alimentación de su caballo, y se dispondrá de una pesebrera modular para almacenarlo. En caso que los jinetes requieran que el club les provea de forraje, el valor a pagar será de \$ 9.000 el fardo de alfalfa o de ballica.

Los caballos ingresarán a pesebreras que se encontrarán cerradas, previamente sanitizadas, con viruta envasada que se abrirá al momento de la llegada.

Los caballos que hagan ingreso a las pesebreras antes de la apertura del parque cerrado podrán permanecer en la misma pesebrera durante el mismo, pero no podrán haber hecho abandono del recinto club SPC ni cambiarse de pesebrera.

Se dispondrá de una pesebrera modular para guardar los equipos de los jinetes.

La organización no contempla alojamiento para los ordenanzas, los que podrán alojarse en sus camiones o similar si están acondicionados para ello.

### **Normas veterinarias a la llegada del caballo al club SPC previo al inicio del CDI**

A la llegada de los caballos al Club SPC durante la semana, previo a su ingreso a las pesebreras sanitizadas, los jinetes deberán tomar la temperatura rectal junto al steward nacional, y esa información deberá ser registrada y enviada al correo [selectivopanam@gmail.com](mailto:selectivopanam@gmail.com) para evitar contaminación del lugar donde alojarán los caballos.

Los caballos NO PODRÁN ser cambiados de la pesebrera asignada, ni hacer abandono del club SPC.

---

### **14. PARQUE CERRADO (CONDICIONES)**

El Parque cerrado dispuesto se abrirá el día jueves 7 de septiembre a las 08:00 horas am y estará a cargo del médico veterinario oficial del CDI Dr. Carlos Sandoval.

Los caballos deberán ingresar al parque cerrado entre las 08:00 y las 10:00 hrs. a más tardar, **no se autorizará el ingreso de ningún caballo fuera de ese horario** con la única excepción de una situación de emergencia con el camión o similar que deberá ser comprobable.

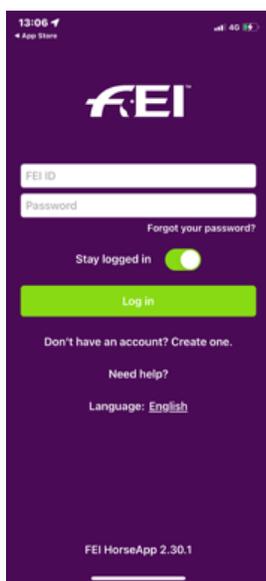
Al ingresar se les realizará control de temperatura, inspección externa, revisión del pasaporte del caballo con el registro de vacunaciones vigente y revisión de microchip por parte del delegado veterinario oficial FEI Dr. Carlos Sandoval.

El caballo deberá llegar con sus registros de temperatura de los tres días previos ya ingresados en la app FEI HorseApp (ver siguiente punto).

Una vez iniciado el parque cerrado, sólo podrán hacer ingreso al recinto las personas autorizadas para ello. Para esto, al momento de inscribirse los jinetes deberán enviar un listado de máximo 4 personas, además del jinete, con el nombre y RUT de quienes desean que tengan acceso al parque cerrado, (normalmente uno o dos ordenanzas, propietario del caballo ingresado en el pasaporte, entrenador y uno o dos veterinarios). A todas estas personas se les entregará una pulsera que los identificará como autorizados para hacer ingreso al recinto del parque cerrado. En caso de necesitar realizar cualquier tratamiento a los caballos, el veterinario particular de los jinetes deberá solicitar la autorización para ello al chief steward y al veterinario oficial, y realizarlo en presencia de los mismos, quienes además chequearán el producto que se administrará.

El recinto del parque cerrado dispondrá de un guardia nocturno en un horario de 19:00 a 07:00 am, quién se encargará de cuidar el ingreso de personas no autorizadas al recinto y de vigilar la seguridad de los caballos durante la noche.

## **Toma y Registro de temperatura de los caballos tres días antes del ingreso al parque cerrado**



La toma de temperatura a los caballos días antes del inicio del parque cerrado, corresponde a una exigencia FEI contemplada en la FEI HorseApp y deberá ser realizada por cada jinete.

Cada jinete deberá bajar en su teléfono la app FEI HorseApp y entrar con su ID y clave FEI. En ella debe subir el registro de temperatura del caballo dos veces al día, A.M. y P. M., durante los tres días anteriores al ingreso al parque cerrado, es decir, el lunes 4, martes 5 y miércoles 6 de septiembre. En ella también debe haber aceptado el “self certification” que es un certificado que

aparece en la misma FEI HorseApp el que al aceptarlo el jinete manifiesta que su caballo se encuentra en buenas condiciones de salud.

Los caballos que ya se encuentran alojando en el club no podrán cambiar la pesebrera que les fue asignada y que usó los días anteriores a la apertura del parque cerrado (las que ya se encontrarán en el mismo recinto), y como el resto de los caballos habrán sido sometidos a la toma de temperatura diaria (2 veces al día, am y pm) durante los tres días previos al inicio del parque cerrado por parte de sus jinetes. Al inicio del parque cerrado, estos caballos también deberán pasar por el proceso de inspección externa, toma de temperatura y revisión de pasaporte por parte del veterinario delegado FEI.

---

## **15. INSPECCIÓN DE CABALLOS**

La inspección de caballos será realizada por la presidenta del jurado, Sra. Anne Gribbons y el delegado veterinario Dr. Carlos Sandoval, y será organizada por la chief steward Sra. Luzmila Álvarez.

Para la inspección, los caballos deberán usar cabezada con riendas o cabestro, con el número asignado ubicado al lado izquierdo (lo proveerá la organización) y podrán ser presentados por su jinete o por su ordenanza.

La vestimenta de quién presenta el caballo deberá ser formal, con chaqueta, pantalón o falda y se aceptan zapatillas cómodas para correr, no tenida de montar. Se premiará al caballo mejor presentado en la inspección durante la premiación del día Sábado.

Los menores de 26 años deberán usar casco durante la inspección.

Al finalizar la inspección de caballos se realizará el sorteo para establecer el orden de participación en la competencia en un recinto por determinar dentro del club SPC.

Luego del sorteo se realizará la familiarización, de acuerdo al horario que será informado a los jinetes por la chief steward.

---

## 16. INFORMACIONES VARIAS

El evento contará con el servicio de grabación de las lecciones del CDI (Small y Big tour) de Don Temístocles Urra, con cargo a cada jinete.

El Comité Organizador dispondrá de una cafetería durante el concurso que realizará el servicio de alimentación y almuerzos durante el CDI a costo de cada persona.



FEDERACION ECUESTRE DE CHILE